

Kit parafrangente posteriore in carbonio per scarico Racing - 96981161A

Carbon rear mudguard kit for Racing exhaust - 96981161A

Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgessero dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. (A)) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Kit è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del kit consultare la tavola ricambi allegata.

Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information. Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real reminders. Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.



Warning

Failure to follow these instructions might give rise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.



Caution

Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.



Notes

Useful information on the procedure being described.

References

Parts highlighted in grey and with a numeric reference (Example ①) are the accessory to be installed and any assembly components supplied with the kit.

Parts with an alphabetic reference (Example (A)) are the original components fitted on the vehicle.

Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.

General notes



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



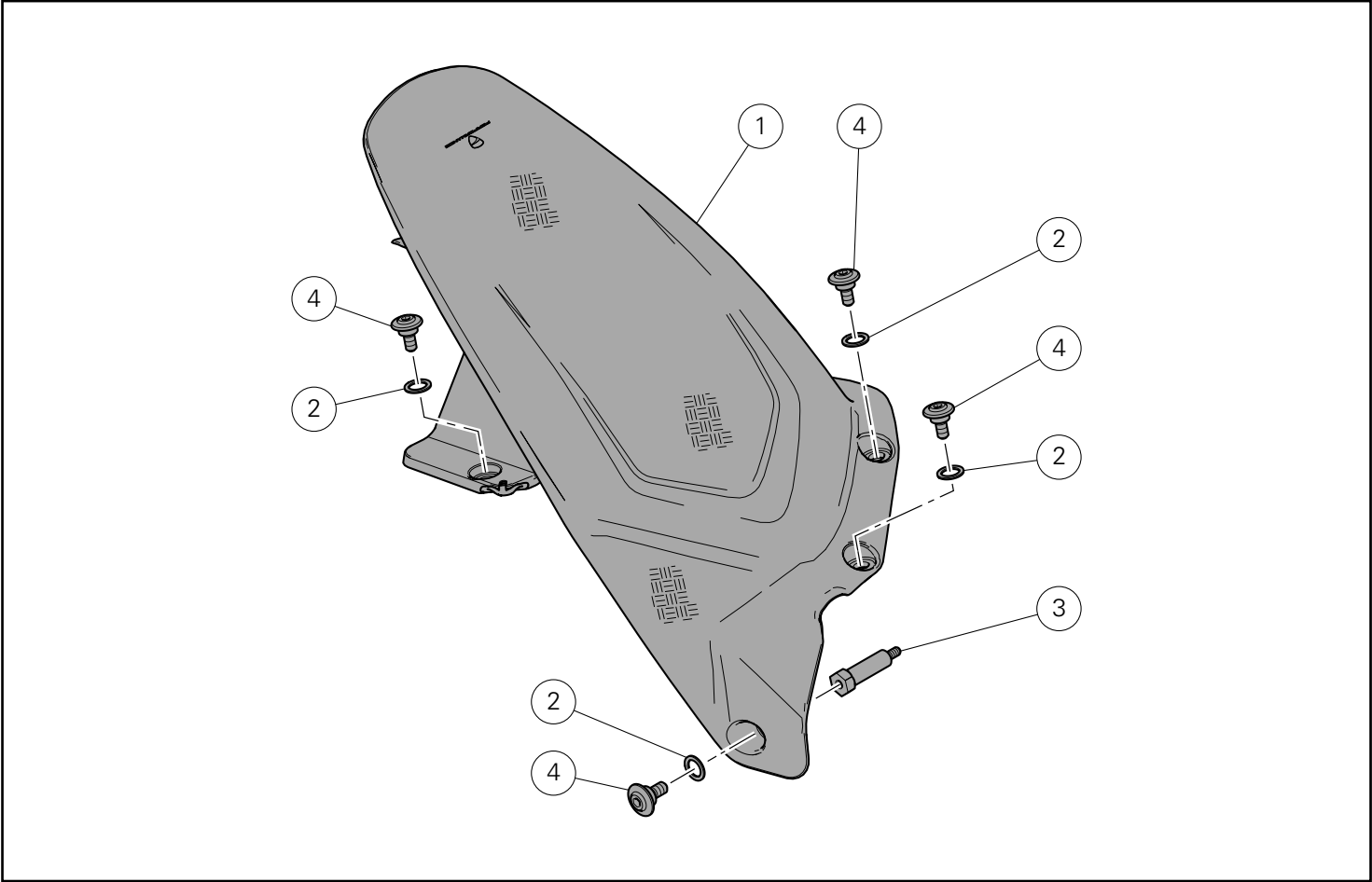
Notes

The following documents are necessary for assembling the Kit: Workshop Manual of your bike model.



Notes

Should it be necessary to change any kit parts, please refer to the attached spare part table.



Attenzione

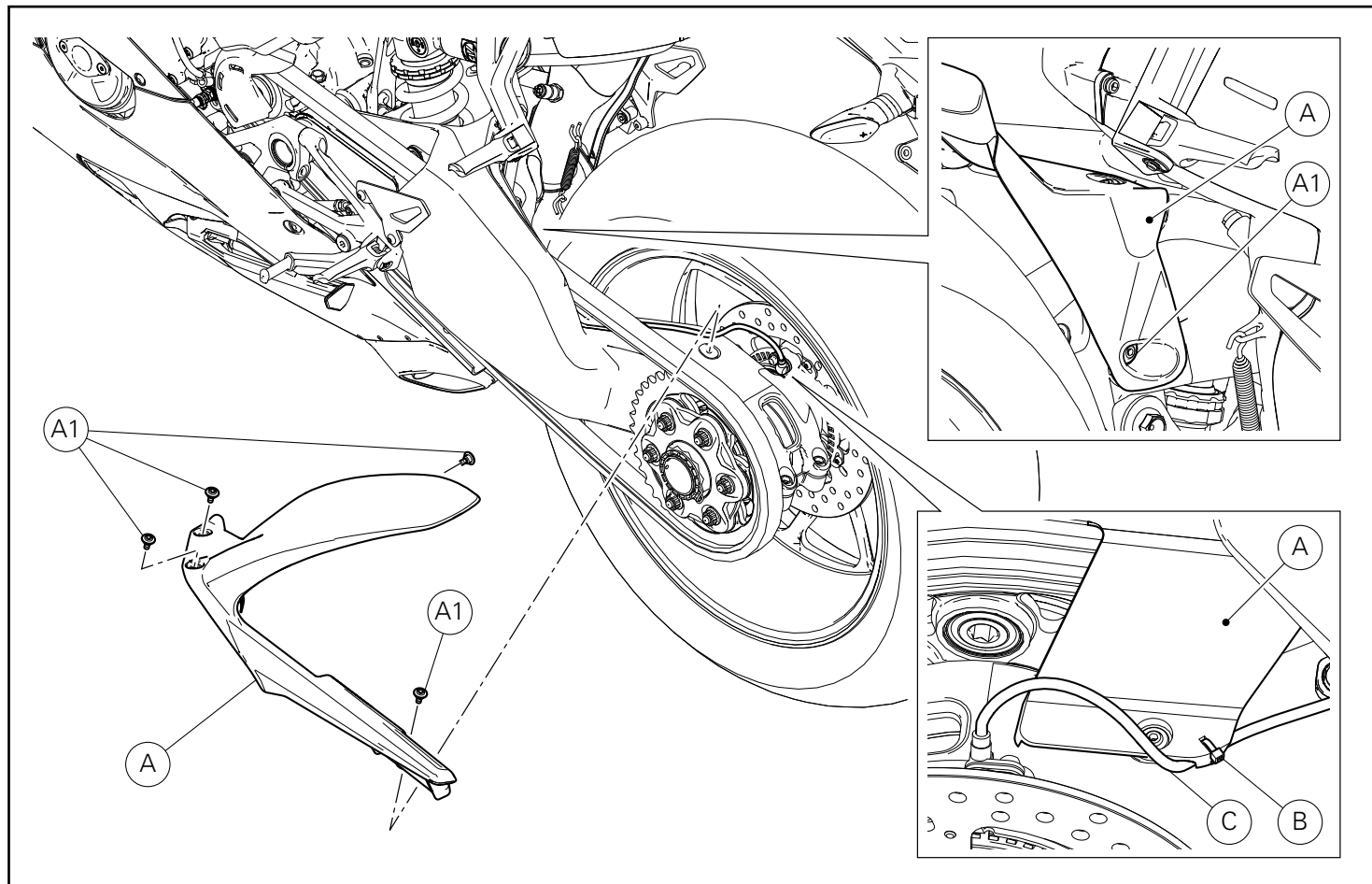
Il seguente kit deve essere installato in abbinamento al kit scarico completo racing.



Warning

The following kit must be installed matched to a racing complete exhaust kit.

Pos.	Denominazione	Description
1	Parafango posteriore in carbonio	Carbon rear mudguard
2	Rosetta in nylon	Nylon washer
3	Vite speciale	Special screw
4	Vite TCEI M5x9	TCEI screw M5x9



Smontaggio componenti originali

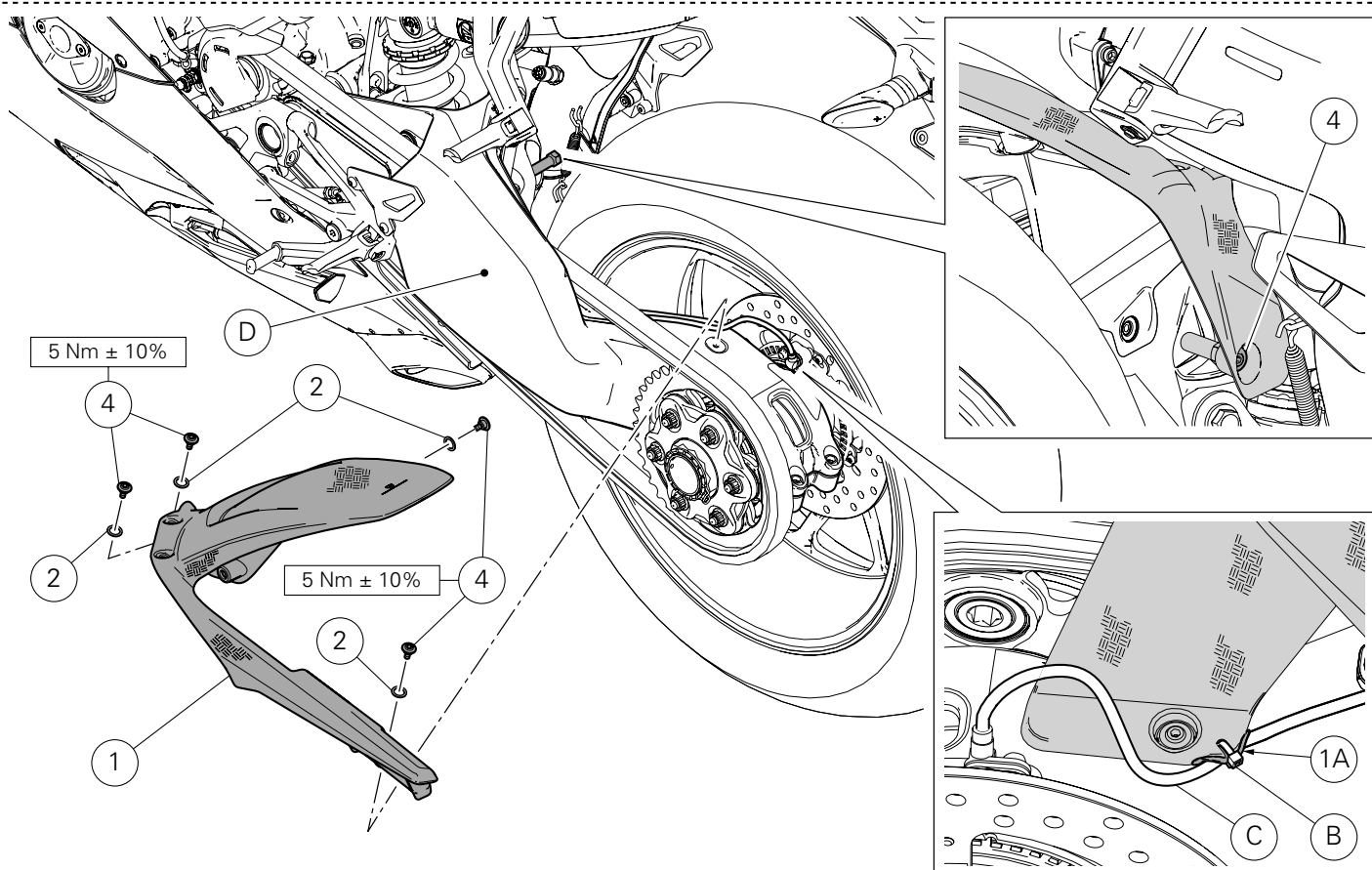
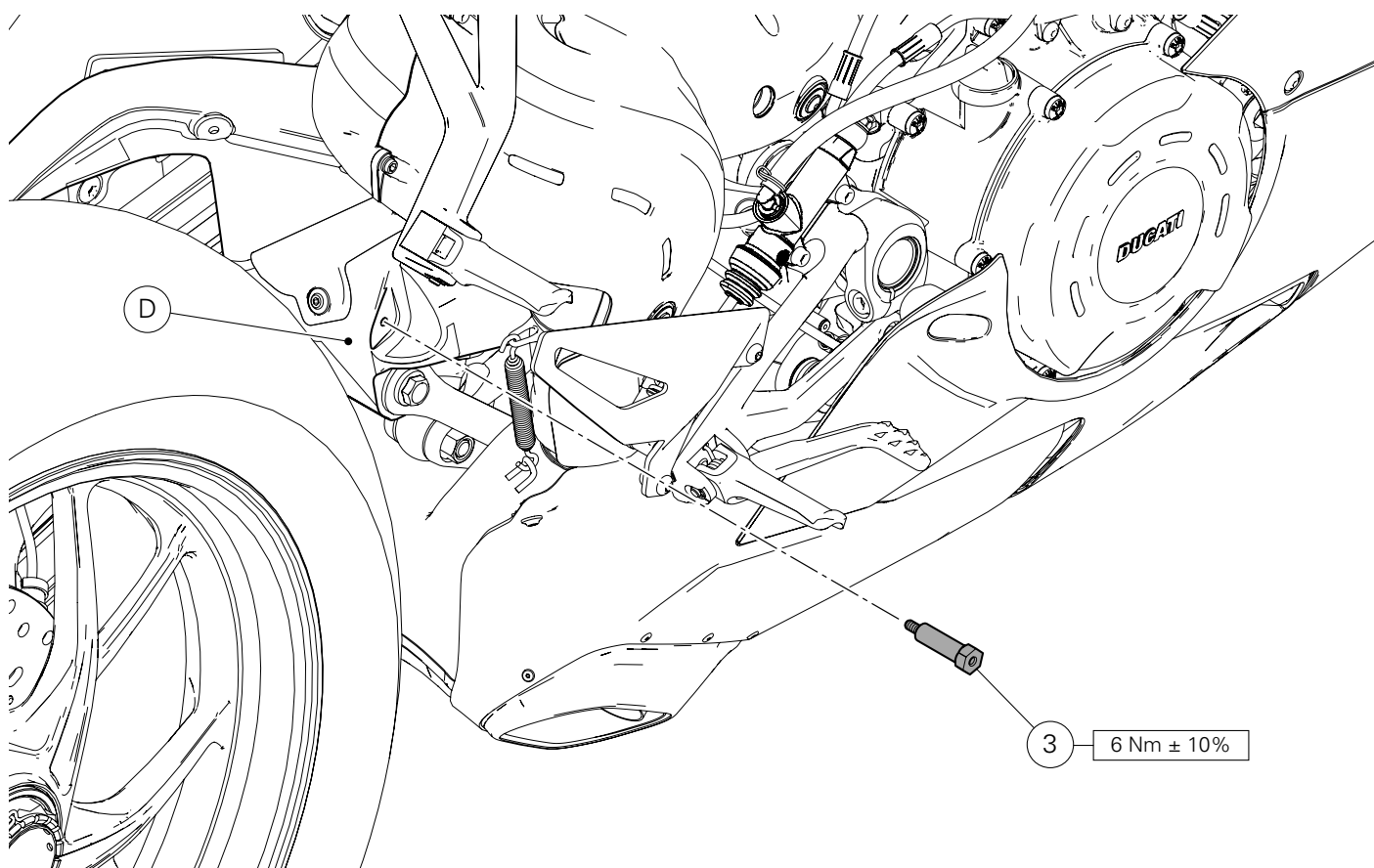
Smontaggio parafrangente posteriore

Operando sulla parte posteriore del motoveicolo, rimuovere la fascetta (B) di fissaggio cavo sensore velocità (C) al parafrangente posteriore (A), come mostrato nel riquadro. Svitare le n.4 viti (A1) e rimuovere il parafrangente posteriore (A). Pulire ed eliminare eventuali residui di frenafili.

Removing the original components

Removing the rear mudguard

Working on the rear side of the motorcycle, remove tie (B) fastening speed sensor cable (C) to rear mudguard (A), as shown in the box. Loosen no. 4 screws (A1) and remove rear mudguard (A). Clean and remove any threadlocker residues.



Montaggio componenti kit



Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.



Attenzione

Durante il montaggio di componenti in carbonio porre particolare attenzione al serraggio delle viti di fissaggio. Serrare gli elementi di fissaggio senza forzare eccessivamente per evitare che il carbonio si danneggi.

Montaggio parafango posteriore in carbonio

Applicare LOCTITE 243 sul filetto della vite speciale (3). Operando sul lato destro del motoveicolo, impuntare la vite speciale (3) sul forcellone (D). Serrare la vite speciale (3) alla coppia indicata.

Inserire le n.4 rosette in nylon (2) sul filetto delle n.4 viti (4). Posizionare il parafango posteriore in carbonio (1) sul forcellone (D) e impuntare le n.4 viti (4). Serrare le n.4 viti (4) alla coppia indicata. Introdurre il cavo sensore velocità (C) all'interno del passacavo (1A). Utilizzando una fascetta a strappo piccola (B) fissare il cavo sensore velocità (C) al parafango in carbonio (1), come mostrato nel riquadro.

Kit installation



Caution

Check that all components are clean and in perfect condition before installation. Adopt any precaution necessary to avoid damages to any part of the motorcycle you are working on.



Warning

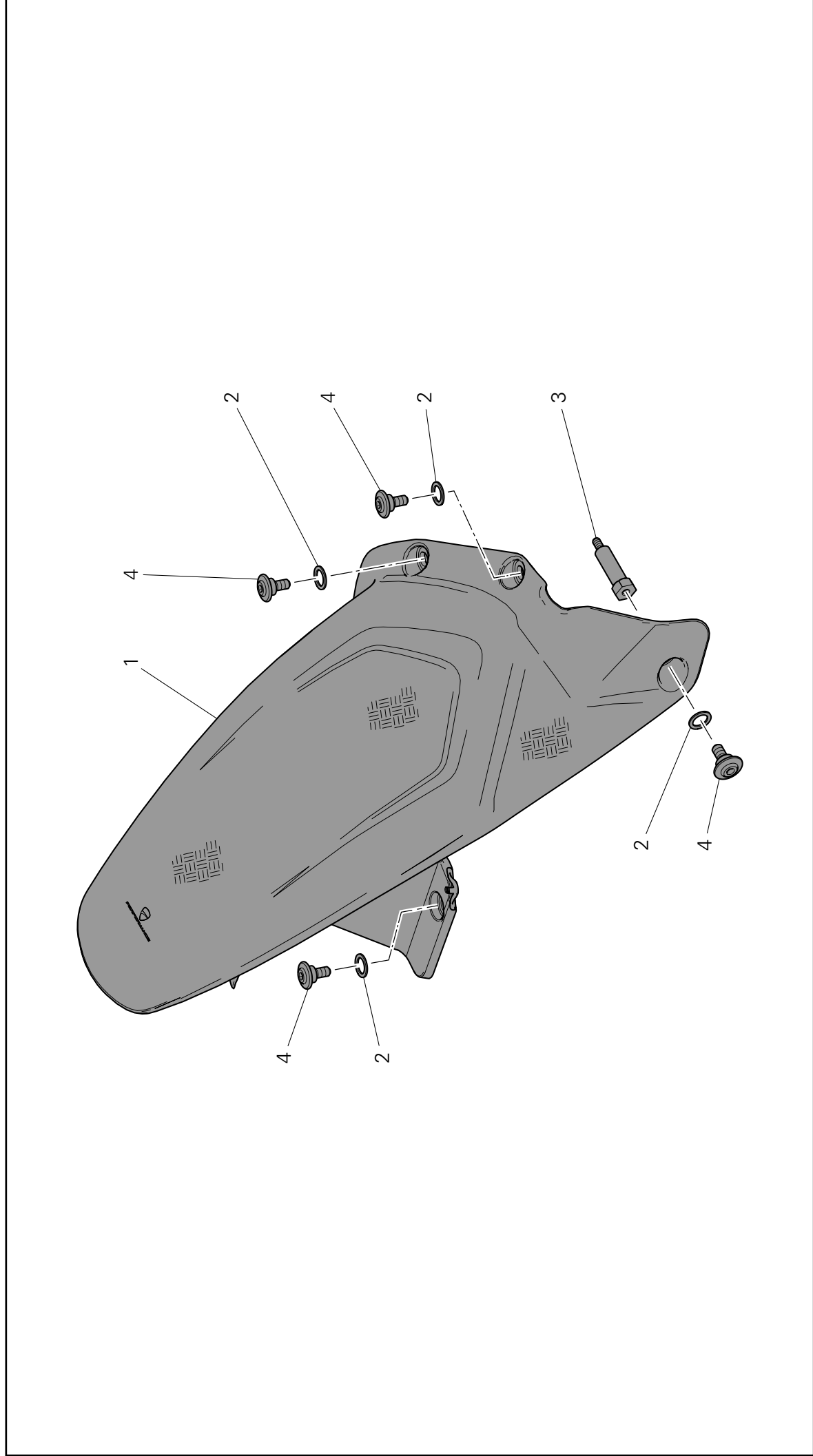
When fitting carbon parts, take special care when tightening fastening screws. Tighten fasteners without forcing too much to prevent carbon parts from being damaged.

Carbon rear mudguard assembly

Apply LOCTITE 243 on special screw thread (3). Working on motorcycle right hand side, start special screw (3) on swinging arm (D). Tighten special screw (3) to the specified torque.

Insert no.4 nylon washers (2) on the thread of no.4 screws (4). Position the carbon rear mudguard (1) on the swinging arm (D) and start no.4 screws (4). Tighten no.4 screws (4) to the specified torque. Route the speed sensor cable (C) inside cable ring (1A). Use a small self-locking tie (B) to secure the speed sensor cable (C) to carbon mudguard (1), as shown in the box.

Kit parafango posteriore in carbonio per scarico Racing / Carbon rear mudguard kit for Racing exhaust / Kit garde-boue arrière en carbone pour échappement Racing / Kit hinterer Kotflügel aus Kohlefaser für Racing-Auspuff / Conjunto guarda-lamas traseiro em carbono para escape Racing / Kit guardabarro trasero de carbono para escape Racing / レーシングエキゾースト用カーボン製リアマッドガードキット-96981161A



Pos.	Art. -Nr.	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Descrição	Denominación	説明	Q.ty
1	96911882AA	Parafango posteriore in carbonio	Carbon rear mudguard	Garde-boue arrière en carbone	Hinterer Kotflügel aus Kohlefaser	Guarda-lamas traseiro em carbono	Guardabarros trasero de carbono	カーボン製リアマッドガード	1
2	85212181A	Rosetta in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Unterlegscheibe aus Nylon	Anilha de nylon	Arandela de nylon	ナイロンワッシャー	4
3	97610941AA	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Parafuso especial	Tornillo especial	専用スクリュー	1
4	77214411BA	Vite TCEI M5x9	TCEI screw M5x9	Vis TCHC M5x9	Zylinderschraube mit Innensechskant M5x9	Parafuso de cabeça cilíndrica com sextavado interno M5x9	Tornillo TCEI M5x9	スクリュー TCEI M5X9	4